

Ernestine Yolande de Ligne, gravin van Nassau-Siegen

Aan: Constantijn Huygens

10 mei 1650

5037a

Bron: Koninklijk Huisarchief, archief Constantijn Huygens G1-9.1

Transcriptie

Monsieur,

J'ay resue la l[ett]re qu'il vous at pleu me servire avec le cordon de la mesure de la faite, laquelle peut fort bien passer les Sasse et venir jusques icy, c'est pourquoy je vous supplie de supplier très humblement l'Altesse de Monseigneur le Prince d'Orange de nous faire l'honneur de nous l'envoier pour la fin de ce mois de may, de quoy ma fille la Contesse de Nassau et moy luy serons très obligée et à vous de vos peines. Et comme le receveur de Varneton, Jean de Bock, vas vendre ces comptes à Sa dite Altesse, je vous prie ausy instament de luy faire la grâce de le favoriser, presnant sérieux esgard que il ne peut paier deux fois, et que en mon regard il faut que il se resgle selon le traité de paix, sur lequel je l'aurois exécuté sy il ne m'auvoit paieés en temps. Sur ce atendant le bone heure de vous voir bientost, je demeure, Monsieur, très affectionée à vous servir, Ernestine de Ligne, Contesse de Nassau

De Bruxelle, ce 10 de may 1650

[Naschrift :] Monsieur, je vis en espoir d'avoir l'honneur de voir Sa dite Altesse et de luy comuniquer quelque afaires consernant son service, et sy mon malheur vouloit que je ne pouvois le recevoir, je

souhaite du moins que vous aies le permission d'en traiter avec moy,
puisque il porte beaucoup.

[Adressering:] À Monsieur, Monsieur de Zueilkem, conseillés et
secrétaire d'Estat de Son Altesse d'Orange, à La Haye